

32009D0082

30.1.2009.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 26/5

ODLUKA VIJEĆA I KOMISIJE

od 18. prosinca 2008.

o sklapanju Protokola uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kirgiske Republike, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji

(2009/82/EZ, Euratom)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

i država članica 11. lipnja 2008. u skladu s Odlukom Vijeća 2008/628/EZ ⁽²⁾.

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

(2) Do stupanja na snagu, Protokol se privremeno primjenjuje od 1. siječnja 2007.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 44. stavak 2., članak 47. stavak 2. zadnju rečenicu i članak 55., članak 57. stavak 2., članak 71., članak 80. stavak 2., članak 93., članak 94., članak 133. i članak 181.a u vezi člankom 300. stavkom 2. drugom rečenicom i člankom 300. stavkom 3. prvim podstavkom,

(3) Protokol treba sklopiti,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 101. drugi stavak,

ODLUČILI SU:

Članak 1.

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Bugarske i Rumunjske, a posebno njegov članak 6. stavak 2.,

Ovime se u ime Zajednice, Europske zajednice za atomsku energiju i država članica odobrava Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kirgiske Republike, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji ⁽³⁾.

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

Članak 2.

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta ⁽¹⁾,

Predsjednik Vijeća daje obavijest iz članka 3. Protokola u ime Zajednice i njezinih država članica. Predsjednik Komisije istodobno šalje navedenu obavijest u ime Europske zajednice za atomsku energiju.

uzimajući u obzir odobrenje Vijeća prema članku 101. Ugovora o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

Sastavljeno u Bruxellesu 18. prosinca 2008.

budući da:

(1) Protokol uz Sporazum o partnerstvu i suradnji između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Kirgiske Republike, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Bugarske i Rumunjske Europskoj uniji, potpisan je u ime Zajednice

Za Vijeće
Predsjednik
M. BARNIER

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Mišljenje doneseno 2. rujna 2008. (još nije objavljeno u Službenom listu).

⁽²⁾ SL L 205, 1.8.2008., str. 40.

⁽³⁾ SL L 205, 1.8.2008., str. 42.